



SVOBODA forum



NOVINY MĚSTSKÉHO ÚŘADU VE SVOBODĚ NAD ÚPOU

XXI. ročník • číslo 732 • Listopad 2010

Vydavatel: Město Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474; Reg. číslo: MK ČR E12866

Redakční rada: Ing. Milan Oravec, Ing. Ivana Balcarová, p. Marian Báchor • Cena: 3 Kč

Vážení spoluobčané,

V minulém týdnu jsem se zúčastnil semináře ROP-FORUM 2010 v Pardubicích. Byl jsem tam proto,



abych převzal ocenění za jeden z nejlépe uskutečněných projektů z evropských fondů. Náš dopravní terminál byl zase oceněn, tentokrát velmi originálně – perníkovým talířem.

Naše volební období skončilo. Volby určí, jaké bude další vedení města. Na rozdíl od velkých voleb, kde

se hlasy jen sčítají, v těch komunálních se ještě přerozdělují, a tak je výsledek vždy o mandátech, ne o hlasech.

Snad nebude vadit, když připomenu, co všechno se podařilo uskutečnit v tomto volebním období. Kromě zmíněného nádraží to byly opravené komunikace na Rýchorském sídlišti, Maršovská, Horská ulice a na Sluneční stráni, opraven byl městský stadion včetně topení, restaurace a výstavby dětského hřiště, byl nakoupen univerzální stroj REFORM se sněhovou frézou a štěpkovačem, mimo stadionu se vyměnilo topení také ve školní jídelně a mateřské škole, byly opraveny oba hřbitovy, na tom lesním byla také opravena hrobka Prospera Pietteho, byla vybudována nová kontej-



nerová stání, na mnoha místech bylo vyměněno či vybudováno nové veřejné osvětlení, byl opraven most Jana Nepomuckého. Určitě významným aktem bylo přivedení investora na Duncan a v hodině dvanácté byla za pár milionů prodána mateřská škola na sídlišti, dnes bychom ji neprodali. Městský úřad byl částečně kádrově obměněn. Zkrátka nebylo toho málo.

Blíží se zima, tak bych vám rád připomněl, že je nejvyšší čas na výměnu pneumatik, ale také dvě příjemné akce – ples města se uskuteční 11. února 2011 a novou akci - rozsvícení vánočního stromu u mateřské školy s krátkým programem a občerstvením, které bude 3. prosince 2010.

Všem vám přeji krásnou zimu, těm, co lyžují, ať si to užijou a ostatním, ať to přežijou.

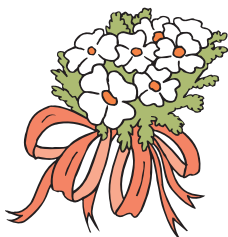
Milan Oravec
Starosta města



Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ, iva.balcarova@musvoboda.cz

JUBILANTI

V měsíci listopadu oslaví svá životní jubilea paní Milada Jakubíčková, Anděla Sedláčková, Věnceslava Michalcová, Žofia Ondrušová, Anna Vašátková, Julie Matysková a pánové Josef Haderer, Arnošt Horák a Ladislav Novák. Přejeme jim všem do dalších let především hodně zdraví.



KOMUNÁLNÍ VOLBY

Výsledky komunálních voleb ve Svobodě nad Úpou – nové složení zastupitelstva v abecedním pořadí:

p.č.	jméno a příjmení	počet hlasů	volební strana
1	Pavel Čekaňák	294	SNK Nová Svoboda
2	Mgr. Jan Hainiš	320	SNK Nezávislí kandidáti
3	Václav Hryzlík	310	ODS
4	Mgr. Petr Hynek	333	SNK Nová Svoboda
5	Ing. Václav Jiránek	207	Věci veřejné
6	Bohuslav Krčmář	185	SNK Maršováci a Svobodáci
7	Ing. Milan Oravec	391	ODS
8	Mgr. Zdeněk Rolenic	260	SNK Maršováci a Svobodáci
9	Mgr. Zina Rutarová	157	SNK Nezávislí kandidáti
10	Mgr. Jiří Slanina	376	ODS
11	Mgr. Karel Ševčík	273	ODS
12	Ing. Jiří Špetla	423	SNK Nová Svoboda
13	RNDr. Radko Tásler	186	Věci veřejné
14	Mgr. Petr Týfa	279	SNK Nová Svoboda
15	Martin Vlášek	227	ODS

Získané mandáty a hlasy podle volebních stran:

číslo strany	název strany	počet mandátů	počet hlasů
Volební strana č. 1	SNK Nezávislí kandidáti	2	1642
Volební strana č. 2	Věci veřejné	2	1884
Volební strana č. 3	ODS	5	3966
Volební strana č. 4	SNK Nová Svoboda	4	3884
Volební strana č. 5	SNK Maršováci a Svobodáci	2	1661

V souvislosti s komunálními volbami proběhne 15. listopadu 2010 od 18 hodin v kongresovém sále hotelu PROM první ustavující veřejné zasedání nového zastupitelstva města, na kterém proběhne volba starosty, místostarosty a dalších členů rady. Pozvánku na toto zasedání naleznete dále v novinách.

ZMĚNA ZPRACOVATELE NOVIN

Pozorným čtenářům městských novin jistě neuniklo, že již říjnové vydání novin bylo v novém grafickém designu. Město se rozhodlo pro změnu zpracovatele novin, a to zejména proto, aby noviny byly na pultech 1. dne v měsíci. Tato podmínka byla základním požadavkem, který byl zapracován do výběrových podmínek včetně sankcí za nedodržení termínu ze strany zpracovatele. V minulosti se nám nejednou stalo, že jsme na dodávku novin čekali přes týden od poslední korektury a z novin se staly „stařešiny“. Přestože se nejedná o noviny v pravém slova smyslu, ale pouze o měsíční zpravodaj, je snahou města a městského úřadu informovat občany co možná nejaktuálněji. Novým zpracovatelem novin se tedy na základě poptávkového výběrového řízení stala LT tiskárna, majitelkou je paní Luďka Tomešová z Trutnova.

SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU

Pravidelný svoz nebezpečného odpadu proběhne první sobotu v listopadu, tj. **6.11.2010** na stanovištích:

Svoboda – náměstí	9,00 – 10,00
Maršov I – u Rýchorky	10,00 – 11,00
Maršov II – u Šobků	11,00 – 11,30

POZVÁNKA NA AKCI STŘEDISKA SEVER

MARTINSKÁ SLAVNOST - Středa 10. listopadu 2010, v 16:00 sraz před ZŠ Horní Maršov
Putování s lampióny do starého kostela. Povídání a příběh o původně římském vojáku Martinovi, pokračování slavnosti na faře – muzika, zpívání, občerstvení... Pro širokou veřejnost, zdarma.

ADVENTNÍ VĚNCE - Sobota 27. listopadu 2010, od 13:00-17:00

Vyrobíme si adventní věnce z různých materiálů na stůl i dveře. Povídání o Adventu a Vánocích. Se sebou 4 svíčky a pevný základ na věnec. Cena: 100 Kč. Pro širokou veřejnost. Středisko SEVER, Horní Maršov (ZŠ, levý boční vchod). Závazné přihlášky nejpozději 2 dny předem na tel. 739 203 208 nebo monika.kosinova@ekologickavychova.cz

PODĚKOVÁNÍ PRACOVNÍKŮM VPP

Ráda bych poděkovala touto cestou všem pracovníkům, které jsme měli od jara do konce října v pracovním poměru v rámci tzv. VPP (zkratka pro veřejně prospěšné práce). Už v minulém čísle jsem je chválila díky vybudovaným kontejnerovým stánům. V říjnu zase upravili okolí muchomůrky a samotnou muchomůrku natřeli a opravili. Posuďte sami – muchomůrku v podzimním lese nyní rozhodně nepřehlédnete.



ZAPŮJČENÍ MATERIÁLŮ – PROSPER PIETTE - RIVAGE

Na základě výzvy v minulém vydání novin (zapůjčení dokladů o činnosti i soukromí jedné z nejvýznamnějších postav našeho regionu v minulosti, Prospera Piette – Rivage pro připravovanou první soubornou výstavu v Městském muzeu v Žacléři v prosinci 2010) zapůjčili velice zajímavé historické dokumenty pan Karel Riegel a Petr Kadrmas. Velice jim děkujeme a samozřejmě o výstavě budeme informovat. Podle prvních informací od pana Tichého by výstava měla proběhnout od prosince do března v Městském muzeu v Žacléři.

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

V pátek 3.12.2010 navečer proběhne slavnostní rozsvícení vánočního stromu u mateřské školky ve Svobodě. Město v letošním roce doplnilo vánoční osvětlení o několik nových prvků - do Maršova I a Maršova II byly zakoupeny vánoční zvony na sloupy veřejného osvětlení v počtu 10 ks a do Svobody pak nové osvětlení stromu u mateřinky. Celou akci uspořádá město ve spolupráci se základní školou, při slavnostním rozsvícení vánočního stromu se můžete těšit na malé občerstvení a krátký program, poté pak bude probíhat tradiční mikulášská besídka. O celé akci budeme ještě podrobně informovat formou plakátů, prosincových novin či webových stránek města.

PLES MĚSTA

Dalším kulturním počinem, který byl v letošním roce mimořádně úspěšný, je ples našeho města. Rada města schválila termín a přípravu tohoto plesu, takže II. reprezentační ples města Svobody nad Úpou se bude konat v pátek 11.02.2011 v hotelu PROM od 20 hodin. Pozorným čtenářům určitě neuniklo magické datum, které je z obou stran stejné a tak doufáme,

že se ples opět vydaří a celá radnice začíná s jeho přípravou.



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

V pátek 22.10.2010 odpoledne proběhlo na radnici tradiční Vítání občánků do života. V jarních a letních měsících se bohatě „urodilo“ a s překvapením jsme zjistili, že v rámci slavnostního obřadu jsme mohli přivítat mezi svobodské občánky celkem dvanáct miminek. Pozvání na obřad však přijalo pouze osm rodičů se svými ratolestmi. Přivítali jsme na radnici Anetku Vlnasovou, Jana Feika, Ondřeje Halouzku, Kateřinu Vaňkovou, Klárku Havlasovou, Emu Kulhánkovou, Marka Macháčka a Barborku Humňalovou.

PLETENÍ Z PEDIGU

PLETENÍ Z PEDIGU - zveme vás na kurz, ze kterého si odnesete vlastnoručně upletený výrobek. Sejdeme se 5.11.2010 nebo 19.11.2010 od 16:30hod. (10.12. zdobení perníčků) v Mateřské školce ve Svobodě n/Ú. Sebou přezůvky, ručník, kleštičky a 150,- za kurz.

Více na www.kosiky.estranky.cz



DARUJI

Daruji dětskou tenisovou raketu PROKENNEX Magic-Force 140 i s obalem a dále dětskou lyžařskou helmu (dítě asi 6–8 let).

K vyzvednutí na radnici u pí Balcarové – tel. 731 479 260.

ZMĚNA BANKOVNÍCH ÚČTŮ MĚSTA

Město Svoboda nad Úpou od ledna 2011 zruší veškeré své podúčty, na které občané, firmy a další posílali své platby. K této změně město přistoupilo na základě doporučení auditu v souvislosti se změnami v účetnictví měst a obcí, kdy příjmové a výdajové účty nemají smysl a město za něj zbytečně platí bankovní poplatky.

Takže **od 1.1.2011** budou v platnosti následující bankovní účty města:

Základní běžný účet u České spořitelny, a.s. 1303700359/0800

Základní běžný účet u ČSOB, a.s. 183523479/0300

Bytové hospodářství – platby nájmu za byty 1304445329/0800

Vzhledem k rozsahu celého zápisu z jednání zastupitelstva (celkem 10 stran formátu A4) zveřejňujeme v novinách pouze usnesení, celý zápis je k dispozici na webových stránkách města http://www.musvoboda.cz/dokumentykestateni/category/1-zapisy_zastupitelstva_nebo_pak_u_tajemnice_meu.

Město Svoboda nad Úpou U S N E S E N Í

**z 21. veřejného zasedání zastupitelstva
Města Svoboda nad Úpou
dne 29. září 2010 od 18,00 hodin v hotelu
PROM ve Svobodě nad Úpou**

106/21/10 Zastupitelstvo města volí:

Do návrhové komise pro přípravu usnesení z dnešního jednání Ing. Věru Javůrkovou a Ing. Václava Jiráňka

107/21/10 Zastupitelstvo města schvaluje:

- a) program dnešního jednání
- b) zápis z minulého jednání ze dne 4.8.2010,
- c) návrh rozpočtového opatření č.4/2010 (viz zápis) beze změn,
- d) návrh Smlouvy o součinnosti při realizaci projektu „Spolupráce hasičských jednotek v česko – polském příhraničí, modernizace jejich vybavení a vzájemná pomoc při krizových situacích“
- e) ukončení činnosti výborů zastupitelstva současně se skončením funkčního období zastupitelstva a odvolává předsedy a členy finančního a kontrolního výboru ke stejnému datu,
- f) poskytnutí odměn ostatním členům rady (jmenovitě Mgr. Korbelař, Mgr. Hainiš, p. Vlček) ve výši odpovídající schválené odměně pouze za výkon funkce člena rady ve volebním mezidobí do zvolení nové rady na další funkční období 2010-2014,
- g) prodej části p.p.č. 160/7 o výměře cca 100 m² v k.ú. Maršov I za cenu 50,-Kč/1 m² plus náklady na geodetické zaměření, Pavlu a Renátě Vávrovým, bytem Boženy Němcové 401, Trutnov,
- h) prodej části p.p.č. 160/5 o výměře cca 14 m² v k.ú. Maršov I s věcným břemenem na zimní údržbu za cenu 50,-Kč/1 m² plus náklady na geodetické zaměření, Pavlu a Renátě Vávrovým, bytem Boženy Němcové 401, Trutnov,
- i) prodej části p.p.č. 697/1 o výměře

cca 6 m² v k.ú. Svoboda nad Úpou za cenu 50,-Kč/1 m² plus náklady na geodetické zaměření, rovným dílem pánům Ing. Milanu Oravcovi, bytem Horská 244, Svoboda nad Úpou a Josefu Peprníčkovi, bytem Lázeňská 266, Svoboda nad Úpou,

- j) prodej části p.p.č. 123/1 o výměře cca 200 m² v k.ú. Maršov II za cenu 50,-Kč/1 m² plus náklady na geodetické zaměření, panu Tomášovi Voborskému, bytem Lázeňská 88, Janenské Lázně,
- k) prodej dvou částí p.p.č. 318/1 o celkové výměře 467 m² v k.ú. Svoboda nad Úpou za cenu 400,-Kč/1 m² plus náklady na geodetické zaměření společnosti REVIS spol. s r.o., se sídlem Výpadová 317/19, Praha 5 – Radotín,
- l) prodej pozemků - části p.p.č. 318/1 o výměře 331 m², části p.p.č. 318/2 o výměře cca 850 m², části p.p.č. 318/3 o výměře cca 100 m², části p.p.č. 693/5 o výměře cca 95 m² a části p.p.č. 307 o výměře cca 350 m², vše v k.ú. Svoboda nad Úpou, vše za cenu 400,-Kč plus náklady geodetického zaměření společnosti GENOVA spol. s r.o., se sídlem Havířská 346/100, Ústí nad Labem, a p.p.č. 318/5 o výměře 2466 m² za sníženou cenu 330,-Kč stejné společnosti GENOVA (započítána zaplacená záloha ve výši 70,-Kč dle Smlouvy o budoucí kupní smlouvě z 21.3.2006, která pozbyla platnosti) formou Smlouvy o smlouvě budoucí kupní,
- m) návrh, aby schválená kupní cena společnosti GENOVA v předchozím usnesení (tj. 400,-Kč) byla garantována pouze 6 měsíců po ukončení platnosti prodlouženého stavebního povolení, tj. do 31.12.2011, poté aby byla uplatněna progresivní sankce v podobě navýšení kupní ceny za 1 m² každý rok o 50,-Kč. V případě snížené ceny u pozemku p.p.č. 318/5 ve výši 330,-Kč/1 m² po uplynutí termínu 31.12.2011 garance této snížené ceny padá a pozemek bude zahrnut do režimu jako všechny ostatní pozemky, tj. základ 400 + 50,-Kč

navýšení v prvním roce po uplynutí termínu (viz zápis),

- n) prodej části p.p.č. 376/1 o zakreslené výměře (viz snímek z pozemkové mapy v příloze originálu zápisu) v k.ú. Svoboda nad Úpou za cenu 50,-Kč/1m² plus náklady geodetického zaměření, manželům Alexandru a Zdeně Tupým, bytem Úpská 178, Svoboda nad Úpou,
- o) návrh, aby se město i do budoucna zavázalo, že lokalita na st.p.č. 142/3 v k.ú. Svoboda nad Úpou byla využita pouze za účelem výstavby objektu pro nákup, prodej či služby nikoli garáží,
- p) prodej p.p.č. 262/1 o výměře 231 m² a p.p.č. 260/4 o výměře 315 m², oba v k.ú. Maršov I, za cenu 50,-Kč/1 m² manželům Haně a Robertu Gécovým, bytem Pietteho náměstí 88, Svoboda nad Úpou,
- q) zveřejnění záměru prodeje p.p.č. 549/4 v k.ú. Maršov I o výměře 28 m²,
- r) prodej bytu o velikosti 3+1 s příslušenstvím - bytové jednotky č. 121/4 ve druhém nadzemním podlaží budovy čp. 121, 122 v části Svoboda nad Úpou města Svoboda nad Úpou na pozemcích st.p.č. 231 a st.p.č. 232 v k.ú. Maršov I se spoluvlastnickým podílem ve výši 7649/267532 na společných částech uvedené budovy a uvedených pozemcích za kupní cenu ve výši 440.000,-Kč se současným omezením užívání (obsazenost bytové jednotky nájemcem) panu Karlu Haladynovi ml., bytem Rýchorské sídliště 121, Svoboda nad Úpou.

108/21/10 **Zastupitelstvo města neschvaluje:**

- a) prodej p.p.č. 414/5 o výměře 45 m² v k.ú. Maršov I a ponechat pozemek ve vlastnictví města,
- b) prodej p.p.č. 453/7 o výměře 34 m² v k.ú. Maršov I,
- c) prodej st.p.č. 142/3 o výměře cca 48 m² v k.ú. Svoboda nad Úpou,
- d) návrh Mgr. Hynka, aby pozemky p.p.č. 262/1 a p.p.č. 260/4, oba v k.ú. Maršov I, byly nabídnuty ještě majitelům sousedních pozemků za účelem možného získání vyšší kupní ceny.

109/21/10 **Zastupitelstvo města pověřuje:**

- a) starostu města přijetím účelové neinvestiční dotace na výdaje jednotek dobrovolných hasičů obcí Královéhradeckého kraje na rok 2010, schválením a podpisem této smlouvy.

110/21/10 **Zastupitelstvo města doporučuje:**

- a) Radě města ukončení činnosti komisi rady současně se skončením funkčního období zastupitelstva.

111/21/10 **Zastupitelstvo města ruší:**

- a) své usnesení č. 100/20/10 písm. d) ze dne 4.8.2010 o prodeji pozemků p.p.č. 262/1 a 260/4 oba v k.ú. Maršov I za cenu 400,-Kč/1m² manželům Gécovým.

Hlasování o usnesení:

pro: 13 proti: 0 zdržel se: 0

Po oficiální části jednání zastupitelstva starosta poděkoval všem členům zastupitelstva za spolupráci ve volebním období 2006 – 2010 a předal jim drobné dárky.

Diskuse

Nebyl vznesen žádný námět k diskusi. Jednání bylo ukončeno v 19,30 hodin. Zápis z jednání byl vyhotoven dne 1. října 2010.

Město Svoboda nad Úpou

U S N E S E N Í

z 81. jednání Rady Města Svoboda nad Úpou ze dne 7.10.2010 od 8,15 hodin na MěÚ ve Svobodě nad Úpou

342/81/2010 **Rada města schvaluje:**

- a) zveřejnění záměru na bezúplatný převod p.p.č. 847/3 o výměře 1m² v k.ú. Svoboda nad Úpou od ČR – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových,
- b) návrh Smlouvy o zřízení úplatného věcného břemene č. IV-12-2005064/VB/3 mezi městem a společností ČEZ Distribuce a.s. na zřízení a provozování zařízení distribuční soustavy dle geometrického plánu v příloze smlouvy na pozemku p.p.č. 703 v k.ú. Svoboda nad Úpou,
- c) žádost paní Kneževičové o úpravu cesty k domu čp. 211 v Luční ulici pomocí šterku – viz zápis,

- d) návrh Ing. arch. Romana Žateckého na úpravy budovy radnice a prostoru za radnicí v souvislosti se schváleným řešením technického zázemí města s tím, že návrh bude rozpracován do projektové dokumentace pro územní řízení,
- e) žádost pana Jana Michela o zajištění palivového dřeva na vytápění rodinného domu v lokalitě na Kravím vrchu s tím, že pan Michel musí před těžbou ještě kontaktovat lesního hospodáře Správy KRNAP,
- f) prodloužit nájem bytu v čp. 510 panu Pavlu Šobkovi na dobu neurčitou,
- g) změnu ceníku reklamy a inzerce v městských novinách – viz zápis,
- h) ukončení činnosti komise pro cestovní ruch a komise sociální a zdravotní dnem ukončení funkčního období zastupitelstva, tj. prvním dnem voleb – 15.10.2010,
- i) ukončení činnosti komise SPOZ dnem prvního jednání nové rady po volbách, vzhledem k tomu, že komise pracuje průběžně.

343/81/2010 Rada města bere na vědomí:

- a) Oznámení o spojení územního a stavebního řízení, zahájení společného řízení a pozvání k veřejnému ústnímu jednání ve věci stavby: Svoboda nad Úpou. TS a KNN p.č. 229/1 – č.j. SVO/2771/2010,
- b) Rozhodnutí o povolení zřízení sjezdu – č.j. SVO/2731/2010 s tím, že námítky z usnesení z jednání RM dne 9.9.2010 budou zapracovány až do územního souhlasu,
- c) paní Martu Vlčkovou přípravou návrhu složení ústřední inventarizační komise a dílčích inventarizačních komisí pro inventarizaci majetku města k 31.12.2010.

344/81/2010 Rada města pověřuje:

- a) Ing. Hůrku, aby o záměru prodeje p.p.č. 549/4 v k.ú. Maršov I informovala majitele objektu čp. 19,
- b) Ing. Hůrku, aby projednal s majiteli okolních pozemků a zajistil odstranění plotového pole tak, aby byl pozemek p.p.č. 453/7 v k.ú. Maršov I zpřístupněn a mohl sloužit jako jediný přístup na pozemek města p.p.č. 453/1.

345/81/2010 Rada města jmenuje:

- a) paní Martu Vlčkovou předsedkyní ústřední inventarizační komise. Jednání rady bylo ukončeno v 8,50 hodin. Zápis z jednání byl vyhotoven dne 8.10.2010. Příští jednání Rady města se uskuteční dne 21.10.2010 od 8,15 hodin na MěÚ ve Svobodě nad Úpou.

**Město Svoboda nad Úpou
U S N E S E N Í**

**z 82. jednání Rady Města Svoboda nad Úpou
ze dne 21.10.2010 od 8,15 hodin
na MěÚ ve Svobodě nad Úpou**

346/82/2010 Rada města schvaluje:

- a) návrh Smlouvy o dodávkách nových verzí systému GRAMIS,
- b) žádost společnosti MOTO INDUSTRY s.r.o., se sídlem Jívanská 1855/22, Praha 9 o umístění reklamního panelu do 1 m² na sloup veřejného osvětlení,
- c) cenové nabídky pana Marka Venzary, Sluneční stráž 234, Svoboda nad Úpou na údržbu veřejné zeleně v ulici Horská (40.500,-Kč) a podél hřbitova na Sluneční stráni (35.000,-Kč),
- d) návrh ceníku služeb poskytovaných Městem Svoboda nad Úpou prostřednictvím Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou,
- e) návrh Dodatku č. 1 k Rámcové smlouvě o poskytování právních služeb s advokátní kanceláří Bébr/Seidlová/Petrů,
- f) akci města a její přípravu - Slavnostní rozsvícení vánočního stromu u MŠ dne 3.12.2010 společně s mikulášskou besídkou,
- g) termín konání II. reprezentačního plesu města na 11.2.2011 v hotelu PROM a jeho přípravu,
- h) zrušení podúčtů k ZBÚ u České spořitelny, a.s.
(tj. účet 19-1303700359/0800, 27-1303700359/0800 a 35-1303700359/0800)
od 1.1.2011 a dále přechod na systém provázání pokladny s účetnictvím od 1.1.2011.

347/82/2010 Rada města bere na vědomí:

- a) dopis Mgr. Ing. Samuela Hejzlara ohledně majetkových nesrovnalostí v lokalitě k Muchomůrce kolem čp. 10 s tím, že nejprve pan Hejzlar předloží radě města nový geometrický plán lokality dle zaměřené skutečnosti, který nechá vypracovat na své náklady,
- b) sdělení PF ČR k záležitosti pozemků, o které v minulosti město projevilo zájem (viz zápis),
- c) všechna správní rozhodnutí (viz zápis) s tím, že u bodu c) stavební technik zajistí cenové nabídky na likvidaci objektu na p.p.č. 927 v k.ú. Svoboda nad Úpou u bývalé svíčkárny,

- d) termín a program 1. ustavujícího veřejného zasedání zastupitelstva dne 15.11.2010 v hotelu PROM od 18 hodin.

348/82/2010 Rada města doporučuje:

- a) zastupitelstvu odprodat nefunkční sněhovou frézu SFK 800 za 300.000,- Kč včetně DPH.

Jednání rady bylo ukončeno v 9,00 hodin. Zápis z jednání byl vyhotoven dne 21.10.2010. Příští jednání Rady města se uskuteční dne 4.11.2010 od 8,15 hodin na MěÚ ve Svobodě nad Úpou, pokud bude pro jednání rady obsahová náplň. Členům rady bude telefonicky sděleno, zda se jednání uskuteční či nikoliv.



starosta města SVOBODY NAD ÚPOU

svolává

**1. ustavující veřejné zasedání
Zastupitelstva Města Svobody nad Úpou
na 15.11.2010 od 18,00 hodin
v kongresovém sále hotelu PROM ve Svobodě nad Úpou**

Program:

Zahájení, prezence
Složení slibu členů zastupitelstva města
Schválení programu ustavujícího zasedání zastupitelstva města
Volba členů návrhové komise
Určení ověřovatelů zápisu
Schválení jednacího řádu ustavujícího zasedání zastupitelstva města
Určení funkcí a stanovení počtu dlouhodobě uvolněných členů zastupitelstva města
Schválení způsobu volby pro volbu starosty, místostarosty a dalších členů rady
Volba starosty města
Volba místostarosty města
Volba dalších členů rady města
Usnesení

Ing. Milan Oravec
starosta města



Ceník služeb poskytovaných Městem Svoboda nad Úpou prostřednictvím Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou

1) Ceník reklamy a inzerce v městských novinách Svoboda fórum

Schváleno na 81. jednání Rady města 7.10.2010 – číslo usnesení 342/81/2010 písm.g) takto:

druh reklamy či inzerce	cena
inzerce na A4	500,-Kč
inzerce na A5	300,-Kč
inzerce menší než A5	100,-Kč
řádková inzerce (pouze text do 10-ti řádků) v rámci zpráv z radnice podnikatelského charakteru	50,-Kč
řádková inzerce ostatní (pouze text) v rámci zpráv z radnice nepodnikatelského charakteru (soukromé inzeráty typu prodám, vyměním apod.)	zdarma

2) Ceník přepravného pro cizí subjekty

označení stroje či auta	cena
Praga UV, SPZ TUA 19-45 ¹	25,-Kč/1 ujetý km
UNC 053, pracovní stroj bez SPZ ²	650,-Kč/za každou i započatou hodinu
REFORM,, SPZ H01 8424 – štěpkování ³	600,-Kč/za každou i započatou hodinu
REFORM,, SPZ H01 8424 – frézování v zimě ⁴	200,-Kč/za každou i započatou 1/4hodinu

1 Schváleno na 38. jednání Rady města 27.11.2008 – číslo usnesení 149/38/2008 písm.j)

2 Schváleno na 71. jednání Rady města 22.11.2008 – číslo usnesení 236/71/05 písm.a)

3 Schváleno na 38. jednání Rady města 27.11.2008 – číslo usnesení 149/38/2008 písm.i)

4 Schváleno na 66. jednání Rady města 4.2.2010 – číslo usnesení 270/66/2010 písm.a)

3) Ceník kopírování

Schváleno na 81. jednání Rady města 21.10.2010 – číslo usnesení 346/82/2010 písm.d) takto:

text	cena za 1 ks včetně papíru
kopírka KYOCERA KM-2030 – černobílý tisk	
formát A4 jednostranně	2,00 Kč
formát A4 oboustranně	3,00 Kč
formát A3 jednostranně	4,00 Kč
formát A3 oboustranně	5,00 Kč

text	cena za 1 ks včetně papíru		
stroj PRIPORT DX 4542 RICOH – černobílý tisk (minimálně 100 ks)			
	100 –500 ks	501 -1000 ks	1001 ks a více
formát A4 jednostranně	1,00	0,80	0,60
formát A4 oboustranně	1,50	1,10	1,00
formát A3 jednostranně	2,00	1,50	1,30
formát A3 oboustranně	2,50	2,30	2,00

Antonín Tichý

Jednou ze zaniklých, kdysi však významných svobodských provozoven, byla továrna na svíčky, voskové zboží, mýdlo a krystalovou sodu podnikatele Franze Stephana, která pod značkou Sana existovala ještě v několika poválečných letech v polovině minulého století. Firmu založil v roce 1874 svobodský rodák Franz Stephan senior (*7. 12. 1851 ve Svobodě nad Úpou - + 18. 11. 1920 tamtéž) vyučený voskař a cukrář ve svém rodném domě č. 71 stojícím na náměstí od roku 1602. Na začátku



Zakladatel firmy
Franz Stephan senior

20. století, kdy již přibýly v zadním traktu domu některé provozní objekty, jej v roce 1903 zbořil a na jeho místě nechal vystavět honosný měšťanský dům pro svou rodinu, což dodnes připomíná viditelný základní kámen s fragmentem z původního stavení, zazděný v obvodové zdi (ze dvora). Záhy získal výsadní císařské privilegium na výrobu zdobených svíček všech možných tvarů a velikostí, které pomocí výpravných katalogů a oceněné na mnoha průmyslových výstavách vyvážel daleko za hranice regionu. Při aktuální příležitosti voleb do

městského zastupitelstva je vhodné podotknout, že úspěšný podnikatel Stephan byl od roku 1890 do roku 1908 plných 18 let místním starostou a přímým účastníkem, ne-li iniciátorem převratných změn v tehdejší Svobodě. Zapsal se jako zakladatel městské spořitelny v roce 1891. Za jeho éry byl z vydatných rýchorských pramenů zaveden obecní vodovod a spuštěno veřejné plynové osvětlení ulic z vlastní plynárny v čp. 165. Celkem dvakrát bylo nutno postavit nový most přes Úpu, z nichž ten druhý stále slouží. Svobodští sportovci se mohli chlubit na svou dobu moderní tělocvičnou a na zeleném drnu vyrostla nová budova školy i s následným navýšením o jedno patro po 7 letech. Po zásluze byl 15. 6. 1908 slavnostně jmenován čestným občanem města. Když v roce 1920 zemřel, byl uložen do rodinné hrobky na místním hřbitově. Firmy se ujal jeho syn Johann a po něm v roce 1930



Ozdobná svíčka
z poválečné produkce

Franz Stephan junior, narozený rovněž ve Svobodě nad Úpou 5. 9. 1908. Ten po dokončení základní a střední školy získal titul inženýr v oboru chemie na Státní obchodní škole v Liberci. Až do vypuknutí II. světové války se mu dařilo továrnu stále rozšiřovat a modernizovat. V roce 1941 byl povolán do německé armády a do Svobody se vrátil z ruského zajetí až v roce 1945. Po celou dobu války vedla podnik jeho žena Elizabeth rozená Prasnowski spolu s prokuristy. V následujícím roce byla celá rodina vystěhována do Německa včetně výrobního „know - how“, které Franz Stephan ve svém novém bydlišti v Höchstadt/Donau okamžitě uplatnil a v roce 1947 již podnikal v pronajatých prostorech ve svém původním oboru. Zemřel náhle 7. 11. 1956. Ani ve Svobodě však nebyla výroba zastavena. Továrna přešla pod národní správu Československých tukových závodů, národní podnik a později byla přičleněna k národnímu podniku Sana. Ještě před tím, v létě 1946, bylo na krátký čas ustaveno krkonošské družstvo Lumen pro umělecko – průmyslovou výrobu voskového

zboží konsumního a chrámového ve Svobodě nad Úpou s.r.o. Předsedal mu první národní správce firmy Stephan JUDr. Nikl a 20 členů, většinou z řad zaměstnanců podniku, si rozdělilo 40 podílů po 500 Kčs. Vedle obyčejných tažených svíček, potřebných v poválečné době ještě v mnoha domácnostech, vyvážela svobodská svíčkárna do řady zemí i velmi žádané zdobené kuřácké svíčky, na jejichž rozmanitosti měla lví podíl umělecká invence tehdejšího modeléra, řezbáře Stanislava

Háka. V první polovině roku 1950 byla svíčkárna i přes námitky obecního zastupitelstva zrušena a v části objektu byl nákladem 120.000 Kčs zřízen internát podniku Dehtochema, upravený později na byty. V další budově skladovaly Krkonošské papírny staré hadry, používané při výrobě papíru. Neutěšený stav celého areálu trvá dosud a je jen smutnou připomínkou kdysi vzkvétajícího místního průmyslového odvětví.



Reklamní nálepka na zboží



Areál továrny na hlavičkovém firemním papíře z dob c.k. monarchie

SPŠ Trutnov

Vaše spojení se vzděláním



STUDIJNÍ A UČEBNÍ OBORY 2011/2012

- Elektronické počítačové systémy
- Slaboproudá elektrotechnika
- Strojírenství - počítačová grafika
- Elektrikář - silnoprúd
- Elektrikář - slaboprúd
- Nástrojař
- Strojní mechanik

DEN NOVÝCH TECHNOLOGIÍ

při příležitosti Dne otevřených dveří

20. listopadu 2010 od 8 do 12 hod.

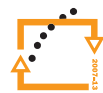
Více informací na www.spstrutnov.cz



EVROPSKÁ UNIE



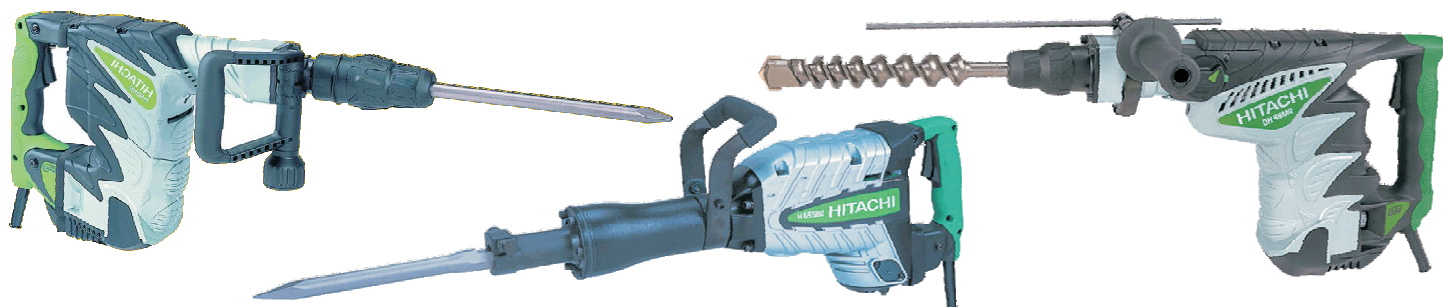
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM
A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY



STARENT

PŮJČOVNA

STAVEBNÍCH STROJŮ A NÁŘADÍ



www.starent.cz Tel.: 604 149 052

**Pražského Povstání 543
541 02 Trutnov - Horní Staré Město
(Areál ČEZ - Zelená louka)**